

萧伯纳和小女孩

做人要谦虚



100508wang

xiāo bó nà shì yīng guó yǒu míng de xì jù jiā yǒu yī cì
萧伯纳 是 英国 有名 的 戏剧 家。 有 一次
zài guó wài tā kàn dào le yí gè pàng pàng de xiǎo
在 国外， 他 看到 了 一 个 胖胖 的 小
gū niang zhǎng zhe yī duì shǎn liàng de dà yǎn jīng
姑娘， 长 着 一 对 闪亮 的 大 眼睛，
tóu shàng dài zhe dà hóng de hú dié jié shí fēn kě ài
头上 戴 着 大 红 的 蝴蝶 结， 十 分 可 爱。

xiāo bó nà fēi cháng gāo xìng tóng tā wán le hěn jiǔ
萧伯纳 非常 高兴， 同 她 玩 了 很 久。
lín bié de shí hòu xiāo bó nà bǎ tóu yī yáng fēng qù dì
临 别 的 时 候， 萧伯纳 把 头 一 扬， 风 趣 地
duì xiǎo gū niang shuō bié wàng le huí qù gào sù
对 小 姑娘 说： “ 别 忘 了 回 去 告 诉
nǐ mā ma jiù shuō jīn tiān tóng nǐ wán de shì
你 妈 妈， 就 说 今 天 同 你 玩 的 是
wén míng shì jiè de xiāo bó nà
闻 名 世 界 的 萧伯纳！”

xiān shēng nín jiù shì xiāo bó nà zěn me nán dào
“ 先 生， 您 就 是 萧伯纳？” “ 怎 么， 难 道
wǒ bù xiàng ma kě shì nín zěn me huì shuō
我 不 像 吗？” “ 可 是， 您 怎 么 会 说
zì jǐ liǎo bù qǐ ne qǐng huí qù gào sù nín de
自 己 了 不 起 呢？ 请 回 去 告 诉 您 的
mā ma jiù shuō jīn tiān tóng nín wán de shì yí
妈 妈， 就 说 今 天 同 您 玩 的 是 一



RICCIWAWA

Your Chinese Learning Companion



gè pǔ pǔ tōng tōng de xiǎo gū niáng
个 普 普 通 通 的 小 姑 娘 ！”

xiāo bó nà jīng dāi le tā jué de gāng cái zì jǐ tài zì
萧 伯 纳 惊 呆 了 ， 他 觉 得 刚 才 自 己 太 自

yǐ wéi shì le yī shí bù zhī dào shuō shén me cái
以 为 是 了 ， 一 时 不 知 道 说 什 么 才

hǎo
好 。

hòu lái xiāo bó nà féng rén jiù shuō : yí gè rén
后 来 ， 萧 伯 纳 逢 人 就 说 ： “ 一 个 人

wú lùn qǔ de duō dà de chéng jiù dōu bù néng jiāo ào
无 论 取 得 多 大 的 成 就 ， 都 不 能 骄 傲 ，

yào yǒng yuǎn qiān xū zhè jiù shì nà wèi xiǎo gū niáng
要 永 远 谦 虚 。 这 就 是 那 位 小 姑 娘

gěi wǒ de jiào yù
给 我 的 教 育 。”

Bernard Shaw is a famous British dramatist. Once abroad, he saw a fat little girl with big shiny eyes and a red bow on her head, very cute. Bernard Shaw was very happy and played with her for a long time.

When he was parting, Bernard Shaw raised his head and said to the little girl witty, "Don't forget to go back and tell your mother that you are playing with the world-famous Bernard Shaw today!"

"Sir, you are Bernard Shaw?" "Why, don't I look like that?" "But, how can you say that you are amazing? Please go back and tell your mother that you are playing with an ordinary boy today. girl!"

Bernard Shaw was stunned. He felt that he was too self-righteous just now, and he didn't know what to say for a while.

Later, George Bernard Shaw said to everyone: "No matter how much a person has achieved, he can't be proud, and he must always be humble. This is the education that little girl gave me."



RICCIWAWA

Your Chinese Learning Companion

